

Annex to the veterinary health certificate /
Додаток до ветеринарного сертифікат

ADDITIONAL DECLARATION FOR SCHMALLEMBERG DISEASE (SBV) /
ДОДАТКОВА ЗАЯВА ЩОДО ХВОРОБИ Шмалленберг (SBV)

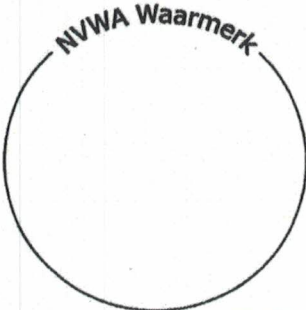
Referring to the consignment of sheep or goats from the Netherlands to Ukraine, accompanied by certificate number above, the following additional health information is disclosed. /

Відносно поставки овець або кіз з Нідерландів в Україну, супроводжуваної сертифікатом за вищевказаним номером, повідомляємо додаткову ветеринарно-санітарну інформацію.

1. Before shipment to Ukraine the animals have been under quarantine in the territory of the Netherlands in accordance with the requirements of the certificate for not less than 28 days; /
До відправки в Україну тварини не менше 28 днів перебували в карантині на території Нідерландів відповідно до вимог сертифікату;
 2. During the quarantine the sheep or goats have been kept in closed premises which precludes contact with blood-sucking insects. During the quarantine the sheep or goats have been treated with insecticides approved by the competent authority which protects against the insects/carrying agents of the Schmallenbergvirus disease*; /
У період карантинування вівці або кози перебували в закритих приміщеннях, що перешкоджають контакту з комахами. У період карантинування вівці або кози оброблялися інсектицидами, сертифікованими компетентним відомством по боротьбі з комахами/переносниками вірусу хвороби Шмалленберг*;
 3. During quarantine period all animals for export have been subjected twice to laboratory tests aimed at detecting the presence of the Schmallenberg virus genome by means of polymerase chain reaction (PCR): the first blood sample was taken in the period between the 1st and 7th day and the second blood sample was taken in the period between the 15th and 21st day of the quarantine. All animals were found negative for the presence of Schmallenberg virus genome (See attached documents). /
У період карантинування проби крові від усіх призначених для експорту тварин були дворазово піддані лабораторним дослідженням методом полімеразної ланцюгової реакції (ПЛР) з метою виявлення наявності генома вірусу Шмалленберг: перший зразок крові був взятий в період з 1-ого по 7-ий день, другий - в період з 15-го по 21-й день карантину. Отримано негативні результати всіх досліджень на наявність генома вірусу Шмалленберг (Див. Додаткові документи).
- Measures taken against Schmallenberg virus: / Заходи, вжиті проти вірусу Шмалленберг:
- The animals have been treated with approved insecticides; / Тварини були оброблені сертифікованими інсектицидами;
 - In the quarantine fine mesh gauze is used in front of open doors, windows and ventilation openings. / В карантинних приміщеннях відкриті двері, вікна і вентиляційні отвори були забезпечені дрібнопористою сіткою.

Note / примітка

- Indicate all results of all the tests, dates, places and methods of testing. /
Вкажіть всі результати всіх аналізів, а також дати, місця і методи їх проведення
- This attachment is part of the veterinary health certificate and must be attached to it in an indivisible manner. /
Цей додаток є частиною ветеринарного сертифіката і має бути прикріплено до нього таким чином, щоб складало нероздільний документ

Official Veterinarian Name (in capital letters):	Qualification and title: Official Veterinarian
Date:	Stamp ⁽⁴⁾
Signature: ⁽⁴⁾	

Acting evos & samuel



W